

## BIRDS OF THE OVERBERG – A CHECKLIST

WHILE GREAT CARE WAS TAKEN REGARDING THE ACCURACY OF THIS CHECKLIST, THE AUTHORS CAN NOT TAKE ANY RESPONSIBILITY FOR MISTAKES. KINDLY LET US KNOW OF ANY MISTAKES, OR ADDITIONAL SPECIES THAT YOU WOULD LIKE ADDED. Contact [birding@overberg.co.za](mailto:birding@overberg.co.za)

FOR EASE OF REFERENCE, THE LIST IS PRESENTED ALPHABETICALLY AND DISTINGUISHES BETWEEN RESIDENT SPECIES (BIRDS THAT COULD IN MOST CASES BE FOUND THROUGHOUT THE YEAR), MIGRANTS (BIRDS THAT VISIT OUR OUR REGION SEASONALLY), VAGRANT SPECIES (BIRDS THAT ARE SEEN SELDOMLY OR OF WHICH VERY FEW HISTORICAL RECORDS EXIST) AND PELAGIC SPECIES (BIRDS OF THE HIGH SEAS).

LEGEND: END = Endemic to southern Africa (END) = Near-endemic to southern Africa I = Introduced B = breeding migrant NB = Non-breeding migrant FR = Very few records for the Overberg NT = Status regarded as near-threatened VUL = Status regarded as vulnerable

### THE RESIDENT SPECIES OF THE OVERBERG:

|  |       |
|--|-------|
| APALIS, BAR-THROATED/ BANDKEELKLEINJANTJIE   |       |
| AVOCET, PIED/ BONTELSIE                      |       |
| BARBET, ACACIA PIED/ BONTHOUTKAPPER          |       |
| BATIS, CAPE/ KAAPSE BOSBONTROKKIE            | END   |
| BISHOP, SOUTHERN RED/ ROOIVINK               |       |
| BISHOP, YELLOW / KAAPSE FLAP                 |       |
| BITTERN, LITTLE/ KLEINRIETREIER              |       |
| BOKMAKIERIE                                  | (END) |
| BOUBOU, SOUTHERN/ SUIDELIKE WATERFISKAAL     |       |
| BROWNBUL, TERRESTRIAL/ BOSKRAPPER            |       |
| BULBUL, CAPE/ KAAPSE TIPTOL                  | END   |
| BUNTING, CAPE/ ROOIVLERKSTREEPKOPPIE         | (END) |
| BUNTING, CINNAMON-BREASTED/ KLIPSTREEPKOPPIE |       |
| BUNTING, LARK-LIKE/ VAALSTREEPKOPPIE         | (END) |
| BUSH-SHRIKE, OLIVE/ OLYFBOSLAKSMAN           |       |
| BUSTARD, DENHAM'S/ VELDPOU                   | NT    |
| BUTTONQUAIL, HOTTENTOT/ KAAPSE KWARTELTJIE   | END   |
| BUZZARD, FOREST/ BOSJAKKALSVOël              | END   |
| BUZZARD, JACKAL/ ROOIBORSJAKKALSVOël         | END   |
| CANARY, BLACK-HEADED/ SWARTKOPKANARIE        | END   |
| CANARY, BRIMSTONE/ DIKBEKKANARIE             |       |
| CANARY, CAPE/ KAAPSE KANARIE                 | END   |
| CANARY, FOREST/ GESTREEPTE KANARIE           | END   |
| CANARY, WHITE-THROATED/ WITKEELKANARIE       | (END) |
| CANARY, YELLOW/ GEELKANARIE                  | (END) |

|   |            |       |
|---|------------|-------|
| CHAT, FAMILIAR/ GEWONE SPEKRETER          |            |       |
| CHAT, SICKLE-WINGED/ VLAKTESPEKRETER      |            | END   |
| CISTICOLA, CLOUD/ GEVLEKTE KLOPKLOPPIE    |            | (END) |
| CISTICOLA, GREY-BACKED/ GRYSRUGTINKTINKIE |            | (END) |
| CISTICOLA, LEVAILLANT'S/ VLEITINTINKIE    |            |       |
| CISTICOLA, ZITTING/ LANDERYKLOPKLOPPIE    |            |       |
| COOT, RED-KNOBBED/ BLESHOENDER            |            |       |
| CORMORANT, BANK/ BANKDUIKER               | ENDANGERED | END   |
| CORMORANT, CAPE/ TREKDUIKER               | NT         | END   |
| CORMORANT, CROWNED/ KUIFKOPDUIKER         | NT         | END   |
| CORMORANT, REED/ RIETDUIKER               |            |       |
| CORMORANT, WHITE-BREASTED/ WITBORSDUIKER  |            |       |
| COUCAL, BURCHELL'S/ GEWONE VLEILOERIE     |            |       |
| COURSER, BURCHELL'S/ BLOUKOPDRAWWERTJIE   |            | (END) |
| CRAKE, BAILLON'S/ KLEINRIETHAAN           |            |       |
| CRAKE, BLACK/ SWARTRIETHAAN               |            |       |
| CRANE, BLUE/ BLOUKRAANVOël                | VUL        |       |
| CROMBEC, LONG-BILLED/ BOSVELDSTOMPSTERT   |            |       |
| CROW, CAPE/ SWARTKRAAI                    |            |       |
| CROW, PIED/ WITBORSKRAAI                  |            |       |
| CUCKOO, KLAAS'S/ MEITJIE                  |            |       |
| CUCKOOSHRIKE, BLACK/ SWARTKATAKOEROE      |            |       |
| CUCKOOSHRIKE, GREY/ BLOUKATAKOEROE        |            |       |
| DARTER, AFRICAN/ SLANGHALSVOël            |            |       |
| DOVE, CAPE TURTLE-/GEWONE TORTELUIF       |            |       |
| DOVE, LAUGHING/ ROOIBORSUIFIE             |            |       |
| DOVE, LEMON (CINNAMON)/ KANEELUIFIE       |            |       |
| DOVE, NAMAQUA/ NAMAKWADUIFIE              |            |       |
| DOVE, RED-EYED/ GROOTRINGUIF              |            |       |
| DOVE, ROCK/ TUINDUIF                      |            |       |
| DOVE, TAMBOURINE/ WITBORSUIFIE            |            |       |
| DRONGO, FORK-TAILED/ MIKSTERTBYVANGER     |            |       |
| DUCK, AFRICAN BLACK/ SWARTEEND            |            |       |
| DUCK, FULVOUS/ FLUITEEND                  |            |       |
| DUCK, MACCOA/ BLOUBEKEEND                 |            |       |
| DUCK, WHITE-BACKED/ WITRUGEEND            |            |       |
| DUCK, WHITE-FACED/NONNETJIE-EEND          |            |       |
| DUCK, YELLOW-BILLED/ GEELBEKEEND          |            |       |

|  |     |
|--|-----|
| EAGLE, AFRICAN CROWNED/ KROONAREND                   |     |
| EAGLE, AFRICAN FISH-/ VISAREND                       |     |
| EAGLE, BLACK-CHESTED SNAKE-/ SWARTBORSSLANGAREND     |     |
| EAGLE, MARTIAL/ BREëKOPAREND                         |     |
| EAGLE, VERREAUX'S (BLACK)/ WITKRUISAREND             |     |
| EGRET, CATTLE/ BOSLUISVOël of VEEREIER               |     |
| EGRET, GREAT/ GROOTWITREIER                          |     |
| EGRET, LITTLE/ KLEINWITREIER                         |     |
| EGRET, YELLOW-BILLED/ GEELBEKWITREIER                |     |
| FALCON, LANNER/ EDELVALK                             |     |
| FALCON, PEREGRINE/ SWERFVALK                         |     |
| FISCAL, COMMON/ FISKAALLAKSMAN                       |     |
| FLAMINGO, GREATER/ GROOTFLAMINK                      |     |
| FLAMINGO, LESSER/ KLEINFLAMINK                       | NT  |
| FLUFFTAIL, BUFF-SPOTTED/GEVLEKTE VLEIKUIKEN          |     |
| FLUFFTAIL, RED-CHESTED/ROOIBORSVLEIKUIKEN            |     |
| FLUFFTAIL, STRIPED/ GESTREEPTE VLEIKUIKEN            |     |
| FLYCATCHER, AFRICAN DUSKY/ DONKERVLIëVANGER          |     |
| FLYCATCHER, BLUE-MANTLED CRESTED/ BLOUKUIFVLIëVANGER |     |
| FLYCATCHER, FISCAL/ FISKAALVLEëVANGER                | END |
| FRANCOLIN, GREY-WINGED/ BERGPATRYIS                  | END |
| FRANCOLIN, RED-WINGED/ ROOIVLERKPATRYIS              |     |
| GANNET, CAPE/ WITMALGAS                              | VUL |
| GOOSE, EGYPTIAN/ KOLGANS                             |     |
| GOOSE, SPUR-WINGED/ WILDEMAKOU                       |     |
| GOSHAWK, AFRICAN/ AFRIKAANSE SPERWER                 |     |
| GOSHAWK, GABAR/ KLEINSINGVALK                        |     |
| GOSHAWK, SOUTHERN PALE CHANTING/ BLEEKSSINGVALK      | END |
| GRASSBIRD, CAPE/ GRASVOël                            | END |
| GREBE, BLACK-NECKED/ SWARTNEKDOBBERTJIE              |     |
| GREBE, GREAT CRESTED/ KUIFKOPDOBBERTJIE              |     |
| GREBE, LITTLE/ KLEINDOBBERTJIE                       |     |
| GREENBUL, SOMBRE/ GEWONE WILLIE                      |     |
| GUINEAFOWL, HELMETED/GEWONE TARENDAAL                |     |
| GULL, GREY-HEADED/ GRYSKOPMEEU                       |     |
| GULL, HARTLAUB'S/ HARTLAUBSE MEEU                    |     |
| GULL, KELP/ KELPMEEU                                 |     |
| HAMERKOP   |     |

|   |     |       |
|---|-----|-------|
| HARRIER, AFRICAN MARSH-/AFRIKAANSE VLEIVALK       |     |       |
| HARRIER, BLACK/ WITKRUISVLEIVALK                  | VUL |       |
| HAWK, AFRICAN CUCKOO/ KOEKOEKVALK                 |     |       |
| HAWK, AFRICAN HARRIER- (GYMNOGENE)/ KAALWANGVALK  |     |       |
| HERON, BLACK-CROWNED NIGHT-/GEWONE NAGREIER       |     |       |
| HERON, BLACK-HEADED/ SWARTKOPREIER                |     |       |
| HERON, GOLIATH/ REUSEREIER                        |     |       |
| HERON, GREY/ BLOUREIER                            |     |       |
| HERON, PURPLE/ ROOIREIER                          |     |       |
| HONEYBIRD, BROWN-BACKED/ SKERPBEKHEUNINGVOël      |     |       |
| HONEYGUIDE, GREATER/ GROOTHEUNINGWYSER            |     |       |
| HONEYGUIDE, LESSER/ KLEINHEUNINGWYSER             |     |       |
| HOOPOE, AFRICAN/ HOEPHOEP                         |     |       |
| IBIS, AFRICAN SACRED/ SKOORSTEENVEër              |     |       |
| IBIS, GLOSSY/ GLANSIBIS                           |     |       |
| IBIS, HADEDA/ HADEDA                              |     |       |
| JACANA, AFRICAN/ GROOTLANGTOON                    |     |       |
| KESTREL, ROCK/ KRANSVALK                          |     |       |
| KINGFISHER, BROWN-HOODED/ BRUINKOPVISVANGER       |     |       |
| KINGFISHER, GIANT/ REUSEVISVANGER                 |     |       |
| KINGFISHER, HALF-COLLARED/ BLOUVISVANGER          |     |       |
| KINGFISHER, MALACHITE/ KUIFKOPVISVANGER           |     |       |
| KINGFISHER, PIED/ BONTVISVANGER                   |     |       |
| KITE, BLACK-SHOULDERED/ BLOUVALK                  |     |       |
| KORHAAN, KAROO/ VAALKORHAAN                       |     | END   |
| KORHAAN, SOUTHERN BLACK/SWARTVLERKKORHAAN         |     | END   |
| LAPWING, BLACKSMITH/ BONTKIEWIET                  |     |       |
| LAPWING, CROWNED/KROONKIEWIET                     |     |       |
| LARK, AGULHAS LONG-BILLED/ OVERBERGLANGBEKLEWERIK | NT  | END   |
| LARK, CAPE CLAPPER/ KAAPSE KLAPPERTJIE            |     | END   |
| LARK, LARGE-BILLED/ DIKBEKLEWERIK                 |     | END   |
| LARK, RED-CAPPED/ ROOIKOPLEWERIK                  |     |       |
| LARK, SPIKE-HEELED/ VLAKTELEWERIK                 |     | (END) |
| LONGCLAW, CAPE/ ORANJEKEELKALKOENTJIE             |     | END   |
| MALLARD/ GROENKOPEEND                             |     | I     |
| MARTIN, BROWN-THROATED/ AFRIKAANSE OEWERSWAE      |     |       |
| MARTIN, ROCK/ KRANSSWAE                           |     |       |
| MOORHEN, COMMON/ GROOTWATERHOENDER                |     |       |

|  |            |       |
|--|------------|-------|
| MOUSEBIRD, RED-FACED/ ROOIWANGMUISVOël         |            |       |
| MOUSEBIRD, SPECKLED/ GEVLEKTE MUISVOël         |            |       |
| MOUSEBIRD, WHITE-BACKED/ WITKRUISMUISVOël      |            | END   |
| NEDDICKY/ NEDDIKKIE                            |            |       |
| NIGHTJAR, FIERY-NECKED/ AFRIKAANSE NAGUIL      |            |       |
| NIGHTJAR, FRECKLED/ DONKERNAGUIL               |            |       |
| ORIOLE, BLACK-HEADED/ SWARTKOPWIELEWAAL        |            |       |
| OSTRICH, COMMON/ VOLSTRUIS                     |            |       |
| OWL, AFRICAN GRASS-/ GRASUIL                   | VUL        |       |
| OWL, AFRICAN WOOD-/ BOSUIL                     |            |       |
| OWL, BARN/ NONNETJIE-UIL                       |            |       |
| OWL, CAPE EAGLE-/ KAAPSE OORUIL                |            |       |
| OWL, MARSH/ VLEI-UIL                           |            |       |
| OWL, SPOTTED EAGLE-/ GEVLEKTE OORUIL           |            |       |
| OYSTERCATCHER, AFRICAN BLACK/ SWARTTOBIE       | NT         | END   |
| PELICAN, GREAT WHITE/ WITPELIKAAN              | NT         |       |
| PENDULINE-TIT, CAPE/ KAAPSE KAPOKVOël          |            | (END) |
| PENGUIN, AFRICAN/ BRILPIKKEWYN                 | ENDANGERED | END   |
| PIGEON, AFRICAN OLIVE-/GEELBEKBOSDUIF          |            | END   |
| PIGEON, SPECKLED/ KRANSDUIF                    |            |       |
| PIPIT, AFRICAN/ GEWONE KOESTER                 |            |       |
| PIPIT, LONG-BILLED/ NICHOLSONSE KOESTER        |            |       |
| PIPIT, PLAIN-BACKED/ DONKERKOESTER             |            |       |
| PLOVER, CHESTNUT-BANDED/ ROOIBANDSTRANDKIEWIET | NT         |       |
| PLOVER, KITTLITZ'S/ GEELBORSSTRANDKIEWIET      |            |       |
| PLOVER, THREE-BANDED/DRIEBANDSTRANDKIEWIET     |            |       |
| PLOVER, WHITE-FRONTED/ VAALSTRANDKIEWIET       |            |       |
| POCHARD, SOUTHERN/ BRUINEEND                   |            |       |
| PRINIA, KAROO/ KAROOLANGSTERTJIE               |            | END   |
| QUAILFINCH, AFRICAN/ GEWONE KWARTELVINKIE      |            |       |
| RAIL, AFRICAN/ GROOTRIETHAAN                   |            |       |
| RAVEN, WHITE-NECKED/ WITHALSKRAAI              |            |       |
| ROBIN-CHAT, CAPE/ GEWONE JANFREDERIK           |            |       |
| ROBIN, KAROO SCRUB-/ SLANGVERKLIKKER           |            | END   |
| ROCK-JUMPER, CAPE/ KAAPSE BERGLYSTER           |            | END   |
| ROCK-THRUSH, CAPE/ KAAPSE KLIPLYSTER           |            | END   |
| ROCK-THRUSH, SENTINEL/ LANGTOONKLIPLYSTER      |            | END   |
| SANDGROUSE, NAMAQUA/ KELKIEWYN                 |            | (END) |

|   |       |
|---|-------|
| SECRETARYBIRD/ SEKRETARISVOël                                 |       |
| SEEDEATER, PROTEA/ WITVLERKKANARIE                            | END   |
| SEEDEATER, STREAKY-HEADED/ STREEPKOPKANARIE                   |       |
| SHELDUCK, SOUTH AFRICAN/ KOPEREEND                            | END   |
| SHOVELER, CAPE/ KAAPSE SLOPEEND                               | END   |
| SISKIN, CAPE/ KAAPSE PIETJIEKANARIE                           | END   |
| SNIPE, AFRICAN/ AFRIKAANSE SNIP                               |       |
| SNIPE, GREATER PAINTED-/ GOUDSNIP                             | NT    |
| SPARROW, CAPE/ GEWONE MOSSIE                                  | (END) |
| SPARROW, HOUSE/ HUISMOSSIE                                    | I     |
| SPARROW, SOUTHERN GREY-HEADED/ (SUIDELIKE) GRYSKOPMOSSIE      |       |
| SPARROWHAWK, BLACK/ SWARTSPERWER                              |       |
| SPARROWHAWK, LITTLE/ KLEINSPERWER                             |       |
| SPARROWHAWK, RUFIOUS-CHESTED/ ROOIBORSSPERWER                 |       |
| SPARROWLARK, GREY-BACKED/ GRYSRUGLEWERIK                      | (END) |
| SPOONBILL, AFRICAN/ LEPELAAR                                  |       |
| SPURFOWL, CAPE/ KAAPSE FISANT                                 | END   |
| SPURFOWL, RED-NECKED/ ROOIKEELFISANT                          |       |
| STARLING, COMMON/ EUROPESE SPREEU                             | I     |
| STARLING, PALE-WINGED/ BLEEKVLERKSPREEU                       | (END) |
| STARLING, PIED/ WITGATSPREEU                                  | END   |
| STARLING, RED-WINGED/ ROOIVLERKSPREEU                         |       |
| STARLING, WATTLED/ LELSPREEU                                  |       |
| STILT, BLACK-WINGED/ ROOIPOOTELSIE                            |       |
| STONECHAT, AFRICAN/ GEWONE BONTROKKIE                         |       |
| STORK, BLACK/ GROOTSWARTOOIEVAAR                              | NT    |
| STORK, WHITE/ WITOOIEVAAR                                     |       |
| SUGARBIRD, CAPE/ KAAPSE SUIKEROëL                             | END   |
| SUNBIRD, AMETHYST/SWARTSUIKERBEKKIE                           |       |
| SUNBIRD, GREATER DOUBLE-COLLARED/ GROOT-ROOIBANDSUIKERBEKKIE  | END   |
| SUNBIRD, MALACHITE/ JANGROENTJIE                              |       |
| SUNBIRD, ORANGE-BREASTED/ ORANJEBORSSUIKERBEKKIE              | END   |
| SUNBIRD, SOUTHERN DOUBLE-COLLARED/ KLEIN-ROOIBANDSUIKERBEKKIE | END   |
| SWAMPHEN, AFRICAN PURPLE/ GROOTKONINGRIETHAAN                 |       |
| SWIFT, AFRICAN BLACK/ SWARTWINDSWAEL                          |       |
| SWIFT, LITTLE/ KLEINWINDSWAEL                                 |       |
| TCHAGRA, SOUTHERN/ GRYSBORSTJAGRA                             | END   |
| TEAL, CAPE/ TEELEEND  |       |

|  |     |       |
|--|-----|-------|
| TEAL, HOTTENTOT/ GEVLEKTE EEND                     |     |       |
| TEAL, RED-BILLED/ ROOIBEKEEND                      |     |       |
| TERN, CASPIAN/ REUSESTERRETJIE                     | NT  |       |
| TERN, DAMARA/ DAMARASTERRETJIE                     | NT  | (END) |
| TERN, ROSEATE/ ROOIBORSSTERRETJIE                  |     |       |
| TERN, SWIFT/ GEELBEKSTERRETJIE                     |     |       |
| TERN, WHISKERED/ WITBAARDSTERRETJIE                |     |       |
| THICK-KNEE, SPOTTED/ GEWONE DIKKOP                 |     |       |
| THICK-KNEE, WATER/ WATERDIKKOP                     |     |       |
| THRUSH, OLIVE/ OLYFLYSTER                          |     |       |
| TIT, GREY/ PIET-TJOU-TJOUGRYSMEES                  |     | END   |
| TIT-BABBLER, CHESTNUT-VENTED/ BOSVELDTJERIKTIK     |     |       |
| TIT-BABBLER, LAYARD'S/ GRYSTJERIKTIK               |     | END   |
| TROGON, NARINA/ BOSLOERIE                          |     |       |
| VULTURE, CAPE/ KRANSAASVOël                        | VUL | END   |
| WAGTAIL, CAPE/ GEWONE KWIKKIE                      |     |       |
| WARBLER, KNYSNA/ KNYSNARUIGTESANGER                | VUL | END   |
| WARBLER, LESSER SWAMP-/ KAAPSE RIETSANGER          |     |       |
| WARBLER, LITTLE RUSH-/ KAAPSE VLEISANGER           |     |       |
| WARBLER, RUFIOUS-EARED/ ROOIOORLANGSTERTJIE        |     | END   |
| WARBLER, VICTORIN'S/ ROOIBORSRUIGTESANGER          |     | END   |
| WARBLER, YELLOW-THROATED WOODLAND-/ GEELKEELSANGER |     |       |
| WAXBILL, COMMON/ ROOIBEKSYSIE                      |     |       |
| WAXBILL, SWEE/ SUIDELIKE SWIE                      |     | END   |
| WEAVER, CAPE/ KAAPSE WEWER                         |     | END   |
| WEAVER, SOUTHERN MASKED-/ SWARTKEELGEELVINK        |     |       |
| WHEATEAR, CAPPED/ HOëVELDSKAAPWAGTER               |     |       |
| WHEATEAR, MOUNTAIN/ BERGWAGTER                     |     | (END) |
| WHITE-EYE, CAPE/ KAAPSE GLASOGIE                   |     | END   |
| WHYDAH, PIN-TAILED/ KONINGROOIBEKKIE               |     |       |
| WOODPECKER, CARDINAL/ KARDINAALSPEG                |     |       |
| WOODPECKER, GROUND/ GRONDSPEG                      |     | END   |
| WOODPECKER, KNYSNA/ KNYSNASPEG                     | NT  | END   |
| WOODPECKER, OLIVE/ GRYSKOPSPEG                     |     |       |
|  |     |       |
| <b>THE MIGRATORY SPECIES OF THE OVERBERG:</b>      |     |       |
| BEE-EATER, EUROPEAN/ EUROPESE BYVRETER             |     | B/NB  |
| BUZZARD, STEPPE/ BRUINJAKKALSVOël                  |     | NB    |

|   |     |      |
|---|-----|------|
| CUCKOO, BLACK/ SWARTKOEKOEK                       |     | B    |
| CUCKOO, COMMON/ EUROPESE KOEKOEK                  |     | NB   |
| CUCKOO, DIDERICK/ DIEDERIKKIE                     |     | B    |
| CUCKOO, JACOBIN/ BONTNUWEJAARSVOël                |     | B    |
| CUCKOO, RED-CHESTED/ PIET-MY-VROU                 |     | B    |
| CURLEW, EURASIAN/ GROOTWULP                       |     | NB   |
| EAGLE, BOOTED/ DWERGAREND                         |     | B/NB |
| FALCON, AMUR/ OOSTELIKE ROOIPOOTVALK              |     | NB   |
| FLYCATCHER, AFRICAN PARADISE-/ PARADYSVLIEëVANGER |     | B    |
| FLYCATCHER, SPOTTED/ EUROPESE VLEëVANGER          |     | NB   |
| GODWIT, BAR-TAILED/ BANDSTERTGRIET                |     | NB   |
| GODWIT, BLACK-TAILED/ SWARTSTERTGRIET             |     | NB   |
| GREENSHANK, COMMON/ GROENPOOTRUITER               |     | NB   |
| HARRIER, PALLID/ WITBORSVLEIVALK                  | NT  | NB   |
| HOBBY, EURASIAN/ EUROPESE BOOMVALK                |     | NB   |
| KESTREL, LESSER/ KLEINROOIVALK                    | VUL | NB   |
| KITE, YELLOW-BILLED/ GEELBEKWOU                   |     | B    |
| KNOT, RED/ KNOET                                  |     | NB   |
| MARTIN, BANDED/ GEBANDE OEWERSWAEI                |     | B    |
| MARTIN, COMMON HOUSE-/ HUISWAEI                   |     | NB   |
| MARTIN, SAND/ EUROPESE OEWERSWAEI                 |     | NB   |
| NIGHTJAR, EUROPEAN/ EUROPESE NAGUIL               |     | NB   |
| NIGHTJAR, RUFUS-CHEEKED/ ROOIWANGNAGUIL           |     | B    |
| ORIOLE, EURASIAN GOLDEN/ EUROPESE WIELEWAAL       |     | NB   |
| OSPREY/ VISVALK                                   |     | NB   |
| PLOVER, COMMON RINGED/ RINGNEKSTRANDKIEWIET       |     | NB   |
| PLOVER, GREATER SAND/ GROOTSTRANDKIEWIET          |     | NB   |
| PLOVER, GREY/ GRYSSTRANDKIEWIET                   |     | NB   |
| PLOVER, LESSER SAND/ MONGOOLSE STRANDKIEWIET      |     | NB   |
| QUAIL, COMMON/ AFRIKAANSE KWARTEL                 |     | B    |
| ROLLER, EUROPEAN/ EUROPESE TROUPAND               |     | NB   |
| RUFF/ KEMPHAAN                                    |     | NB   |
| SANDERLING/ DRIETONSTRANDLOPER                    |     | NB   |
| SANDPIPER, COMMON/ GEWONE RUITER                  |     | NB   |
| SANDPIPER, CURLEW/ KROMBEKSTRANDLOPER             |     | NB   |
| SANDPIPER, MARSH/ MOERASRUITER                    |     | NB   |
| SANDPIPER, TEREK/ TEREKRUITER                     |     | NB   |
| SANDPIPER, WOOD/ BOSRUITER                        |     | NB   |



|   |     |    |
|---|-----|----|
| SAW-WING, BLACK/ SWARTSAAGVLERKSWAEL        |     | B  |
| STINT, LITTLE/ KLEINSTRANDLOPER             |     | NB |
| SWALLOW, BARN/ EUROPESE SWAEL               |     | NB |
| SWALLOW, GREATER STRIPED/ GROOTSTREEPSWAEL  |     | B  |
| SWALLOW , PEARL-BREASTED/ PÊRELBORSSWAEL    |     | B  |
| SWALLOW, WHITE-THROATED/ WITKEELSWAEL       |     | B  |
| SWIFT, ALPINE/ WITPENSWINDSWAEL             |     | B  |
| SWIFT, COMMON/ EUROPESE WINDSWAEL           |     | NB |
| SWIFT, HORUS/ HORUSWINDSWAEL                |     | B  |
| SWIFT, WHITE-RUMPED/ WITKRUISWINDSWAEL      |     | B  |
| TERN, ANTARCTIC/ GRYSBORSSTERRETJIE         |     | NB |
| TERN, ARCTIC/ ARKTIESE STERRETJIE           |     | NB |
| TERN, COMMON/ GEWONE STERRETJIE             |     | NB |
| TERN, LITTLE/ KLEINSTERRETJIE               |     | NB |
| TERN, SANDWICH/ GROOTSTERRETJIE             |     | NB |
| TERN, WHITE-WINGED/ WITVLERKSTERRETJIE      |     | NB |
| TURNSTONE, RUDDY/ STEENLOPER                |     | NB |
| WARBLER, AFRICAN REED-/ KLEINRIETSANGER     |     | B  |
| WARBLER, WILLOW/ HOF SANGER                 |     | NB |
| WHIMBREL, COMMON/ KLEINWULP                 |     | NB |
| <b>THE VAGRANT SPECIES OF THE OVERBERG:</b> |     |    |
| BEE-EATER, WHITE-FRONTED/ ROOIKEELBYVANGER  |     | FR |
| BEE-EATER, WHITE-THROATED/ WITKEELBYVRETER  |     | FR |
| BUSTARD, KORI/ GOMPOU                       | VUL | FR |
| CANARY, BLACK-THROATED/ BERGKANARIE         |     | FR |
| CUCKOO, AFRICAN EMERALD/ MOOIMEISIE         |     | B  |
| DUCK, COMB/ KNOBBELEEND                     |     | FR |
| EAGLE, BROWN SNAKE-/ BRUINSLANGAREND        |     | FR |
| FIREFINCH, AFRICAN/ KAAPSE VUURVINKIE       |     | FR |
| FRANCOLIN, RED-WINGED/ ROOIVLERKPATRYS      |     | FR |
| HARRIER, MONTAGU'S/ BLOUVLEIVALK            |     | FR |
| HERON, GOLIATH/ REUSEREIER                  |     | FR |
| HERON, LITTLE BLUE/ KLEINBLOUREIER          |     | FR |
| HERON, SQUACCO/ RALREIER                    |     |    |
| KESTREL, GREATER/ GROOTROOIVALK             |     | FR |
| OPENBILL, AFRICAN/ OOPBEKOOIEVAAR           | NT  | FR |
| OYSTERCATCHER, EURASIAN/ BONTTOBIE          |     | FR |

|   |            |    |
|---|------------|----|
| PENGUIN, MACARONI/ LANGKUIFPIKKEWYN                           | NT         | FR |
| PLOVER, PACIFIC GOLDEN/ ASIATIESE GOUE STRANDKIEWIET          |            | FR |
| QUELEA, RED-BILLED/ ROOIBEKKWELEA                             |            |    |
| SANDPIPER, WHITE-RUMPED/ WITRUGSTRANDLOPER                    |            | FR |
| SHRIKE, LESSER GREY/ GRYSLAKSMAN                              |            | FR |
| SHRIKE, RED-BACKED/ ROOIRUGLAKSMAN                            |            |    |
| STINT, TEMMINCK'S/ TEMMINCKSE STRANDLOPER                     |            | FR |
| STORK, MARABOU/ MARABOE                                       | NT         | FR |
| STORK/ YELLOW-BILLED/ NIMMERSAT                               | NT         | FR |
| SWALLOW, LESSER STRIPED/ KLEINSTREEPSWAELE                    |            | FR |
| SWALLOW, RED-BRESTED/ ROOIBORSSWAELE                          |            | FR |
| TERN, GULL-BILLED/ OOSTELIKE STERRETJIE                       |            | FR |
| VULTURE, LAPPET-FACED/ SWARTAASVOël                           | VUL        | FR |
| VULTURE, PALM-NUT/ WITAASVOël                                 |            |    |
| WAGTAIL, CITRINE/ SITRIENKWIKKIE                              |            | FR |
| WAGTAIL, YELLOW/ GEELKWIKKIE                                  |            | FR |
|   |            |    |
| <b>PELAGIC SPECIES</b>  |            |    |
| ALBATROSS, ATLANTIC YELLOW-NOSED/ ATLANTIESE GEELNEUSALBATROS | NT         |    |
| ALBATROSS, GREY-HEADED/ GRYSKOPALBATROS                       | VUL        |    |
| ALBATROSS, INDIAN YELLOW-NOSED/ INDIESE GEELNEUSALBATROS      | VUL        |    |
| ALBATROSS, LIGHT-MANTLED/ SWARTKOPALBATROS                    | NT         |    |
| ALBATROSS, NORTHERN ROYAL/ SWARTVLERKKONINGALBATROS           | ENDANGERED |    |
| ALBATROSS, SHY/ BLOUBEKALBATROS                               | NT         |    |
| ALBATROSS, SOOTY/ BRUINALBATROS                               | VUL        |    |
| ALBATROSS, WANDERING/ GROOTALBATROS                           | VUL        |    |
| FULMAR, SOUTHERN/ SILWERSTORMVOël                             |            | FR |
| GULL, FRANKLIN'S/ FRANKLINSE MEEU                             |            | FR |
| GULL, SABINE'S/ MIKSTERTMEEU                                  |            | FR |
| JAEGER, LONG-TAILED/ LANGSTERTROOFMEEU                        |            | FR |
| JAEGER, PARASITIC/ ARKTIESE ROOFMEEU                          |            |    |
| JAEGER, POMARINE/ KNOPSTERTROOFMEEU                           |            |    |
| PETREL, ANTARCTIC/ ANTARKTIESE STORMVOël                      |            | FR |
| PETREL, ATLANTIC/ ATLANTIESE STORMVOël                        |            | FR |
| PETREL, BLUE/ BLOUSTORMVOël                                   |            | FR |
| PETREL, GREAT-WINGED/ LANGVLERKSTORMVOël                      |            |    |
| PETREL, GREY/ PEDIUNKER                                       | NT         |    |

|  |     |    |
|--|-----|----|
| PETREL, KERGUELEN/ KERGUELENSE STORMVOël         |     | FR |
| PETREL, NORTHERN GIANT/ GROOTNELLIE              | NT  |    |
| PETREL, PINTADO/ SEEDUIFSTORMVOël                |     |    |
| PETREL, SOFT-PLUMAGED/ DONSVEERSTORMVOël         |     | FR |
| PETREL, SOUTHERN GIANT/ REUSENELLIE              | VUL |    |
| PETREL, WHITE-CHINNED/ BASSIAAN                  | VUL |    |
| PETREL, WHITE-HEADED/ WITKOPSTORMVOël            |     | FR |
| PRION, FAIRY/ SWARTSTERTWALVISVOël               |     | FR |
| PRION, SLENDER-BILLED/ DUNBEKWALVISVOël          |     | FR |
| SHEARWATER, CORY'S/ GEELBEKPYLSTORMVOël          |     |    |
| SHEARWATER, FLESH-FOOTED/ BRUINPYLSTORMVOël      |     | FR |
| SHEARWATER, GREAT/ GROOTPYLSTORMVOël             |     |    |
| SHEARWATER, LITTLE/ KLEINPYLSTORMVOël            |     | FR |
| SHEARWATER, MANX/ SWARTBEKPYLSTORMVOël           |     |    |
| SHEARWATER, SOOTY/ MALBAARTJIE                   |     |    |
| SKUA, SUBANTARCTIC/BRUINROOFMEEU                 |     |    |
| STORM-PETREL, BLACK-BELLIED/ SWARTPENSSTORMSWAEL |     |    |
| STORM-PETREL, EUROPEAN/ EUROPESE STORMSWAEL      |     |    |
| STORM-PETREL, LEACH'S/ SWAELSTERTSTORMSWAEL      |     | FR |
| STORM-PETREL, WHITE-BELLIED/ WITPENSSTORMSWAEL   |     | FR |
| STORM-PETREL, WILSON'S/ GEWONE STORMSWAEL        |     |    |
| TROPICBIRD, RED-TAILED/ ROOIPYLSTERT             |     | FR |
| TROPICBIRD, WHITE-TAILED/ WITPYLSTERT            |     | FR |
| <b>OTHER</b>                                     |     |    |
|  |     |    |